



Vanhusneuvosto Äldrerådet

Pöytäkirja 3/2023
Protokoll 3/2023

Pöytäkirja Mötesprotokoll

Aika	Keskiviikko 23.8.2023 klo 14.00
Tid	Onsdag 23.8.2023 kl. 14.00
Paikka	Kaupungintalon kokoushuone, 2krs, Boulevardi 6
Plats	Stadshusets mötesrum, 2 vån., Boulevarden 6
Läsnä	Stig Sundberg, puheenjohtaja/ ordförande
Närvarande	Marianne Niskanen varajäsen/ersättare Lillemor Remes, jäsen/medlem Leena Ahola, jäsen/medlem
Poissa	
Borta	Jukka Kaartinen, jäsen/medlem
Muut osanottajat	
Övriga	Hanna Österlund sihteeri/sekreterare

ESITYSLISTA FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 14.10
Ordförande öppnade mötet kl 14.10
- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus /
Mötets laglighet och beslutförhet

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi
Mötets konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört
- 3 Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av
föredragningslistan

Esityslista hyväksyttiin



Föredragningslistan godkändes

- 4 Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare
Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Lillemor Remes och Marianne Niskanen

Till protokolljusterare valdes Lillemor Remes och Marianne Niskanen

- 5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen
Genomgång av föregående protokoll

Vanhusneuvoston pöytäkirja 2/2023 käytiin läpi.
Äldrerådets protokoll 2/2023 gicks igenom.

- 6 Syksyn toiminta
Höstens verksamhet

Ti 22.8. klo 13 pidettiin Ikäihmisten ulkoilupäivä Tulliniemellä.
Noin 73 ikäihmistä osallistui ja tapahtuma oli onnistunut.
Ti 22.8. kl.13 arrangerades en friluftsdag för äldre på Tulludden.
Ca 73 äldre deltog och evenemanget var lyckat.

2.10 klo 14 järjestetään Kaupungintalon juhlasalissa luento
”elämän syyspuolen turva”. Sihteeriksi etsii Muistiliiton kautta
luennoitsijan tai kysyy Lasse Tallqvistia tai Björn-Erik
Wickholmia.

2.10 kl.14 arrangeras en föreläsning i Stadshusets festsal ”
trygghet inför livets höst”. Sekreteraren söker efter föreläsare
via Minnesförbundet eller frågar Lasse Tallqvist eller Björn-Erik
Wickholm.

4.10 klo 13 pidetään ulkoilupäivä yhdessä Voimaa vanhuuteen
toiminnan kanssa Astrean Senioripuistossa.

4.10 kl.13 hålls en friluftsdag tillsammans med Kraft i åren
verksamheten vid Astreas Seniorpark.

9.11. 2023 klo 13 järjestetään kulttuuritoimen ja Voimaa
vanhuuteen toiminnan kanssa tanssit. Seniorshop kutsutaan
mukaan.

9.11.2023. kl.13 ordnas det en dans i samarbete med
kultursidan samt Kraft i åren verksamheten. Seniorshop inbjuds
att delta.



10.11 klo 13 järjestetään eläkeläisyhdistyksien tapaaminen ja lounas Strandenissa. Kutsutaan kaikista Hangon eläkeläisyhdistyksistä kaksi edustajaa.

10.11. kl. 13 arrangeras det en träff för pensionärsföreningarna med lunch på Stranden. Det inbjuds två personer från Hangös alla pensionärsföreningar.

7 Ajankohtaista lautakunnista
Aktuellt från nämnderna

Keskusteltu ajankohtaisista, iäkkäitä koskevista asioista, joita käsitelty lautakunnissa.

Aktuella ärenden som berör de äldre, som har behandlats i nämnderna diskuterades.

8 Ajankohtaista Länsi- Uudenmaan hyvinvointialueelta
Aktuellt från Västra Nylands välfärdsområde

Hyvinvointikoordinaattori Hanna Österlund kertoi ajankohtaisista asioista, joita on käsitelty Luvnin eri työryhmissä. Lillemor Remes on Riitan sijainen LUVNin vanhusneuvostossa syksyllä 2023.

Välfärdskoordinatör Hanna Österlund berättade om aktuella ärenden som har behandlats i Luvns olika arbetsgrupper. Lillemor Remes är Riitas reserv i LUVNs äldreråd under hösten 2023.

9 Ajankohtaista yhdistyksistä
Aktuellt från föreningarna

Yhdistyksien edustajat kertoivat heidän kevään toiminnasta. Föreningsrepresentanterna berättade om vårens verksamhet.

10 Hanko 150 vuotta
Hangö 150 år

Järjestetään ikäihmisille lounas ja päivätanssit Casinolla 5.6.2024 klo 13. Haetaan rahoitus siihen.

Det ordnas en lunch och dagsdans för äldre i Casino 5.6.2024 kl.13. Det ansöks om bidrag.



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

11 Muut asiat
Övriga ärenden

12 Seuraava kokous
Följande möte

Torstai 28.9. klo 14 Kaupungintalon kokoushuone, 2krs,
Bulevardi 6

Torsdag 28.9. kl. 14 Stadshusets mötesrum, 2 vån.,
Boulevarden 6

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 15.35

Ordförande avslutade mötet kl. 15.35

Stig Sundberg
puheenjohtaja/ ordförande

Hanna Österlund
sihtööri/ sekreterare

Marianne Niskanen
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare

Lillemor Remes
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare